

? Ua dZ`XYf` ;][UbhYb.`? U]gYfg`Ui hYfb
Ya dZ`Ab[h`< Yfh\ U`]a `Hcdgd]Y`

9f`YVYb`G]Y`XUg`gdUbbYbXY`8i Y``nk]gWYb`%": 7
? U]gYfg`Ui hYfb`i bX`< Yfh\ U`6G7`6Yf`]b`Ua ``%\$, "&\$&(``j] Y
]a `GhUX]cb`i bX`]a `H]W_Yf`

9g`k]fX`Y]b`a]h`< cW`gdUbbi b[`Yfk UfhYhYg`8i Y``nk]gWYb`XYa`%"
: 7`? U]gYfg`Ui hYfb`i bX`< Yfh\ U`6G7`6Yf`]b`]a` : f]h!K U`hYf!GhUX]cb
[YVYb`": Ub`g`VY]XYf`GY]hYb`g]bX`VYfY]hg`]b` [YgW`ÅZh][Yf`J cfZfYi XYž
k `Å\fybX`g]W`X]Y`Gd]Y`Yf`Ui ZXUg`YfghY`5bdZ]Z]j cfVYfY]hYb`"8]Y
5ha`cgd`ÅfY`]gh`Y`Y`_hf]g]YfYbXž`i bX`X]Y`VY]XYb`HYUa`g`k]ggYb`i a
X]Y`K]W`h][_Y]h`X]YgYg`Gd]Y`g"

< Yfh\ U`6G7ž`i bhYf`XYf`@Y]h`i b[`j`cb`HfU]bYf`7`f]gh]Ub` :]Å`ž`U`h
V]g`Ub[`Y]bY`Xi fW`k UW`gYbY`GU]gcb` \]bhYf`g]W`"BUW`Y]bYf
5i ZhU`_hb]YXYf`U[Y`[Y[Yb`DUXYfVcfbž`[YZc`[h]j`cb`Y]bYa
I bYb`hgW`]YXYb`[Y[Yb`< Ua`Vi f[ž`_cbbhY`XUg`HYUa`]a`a`Yf` \]b
Y]bYb`YfghYb`G]Y[` [Y[Yb`FY[YbgVi f[`j`YfVi W`Yb`"8cW`XYf`8fi W_
k `ÅW`ghž`XYbb`Y]b`k`Y]hYfYf`G]Y[`]gh`b`Òh][ž`i`a`XYb`5bgW`i`gg`Ub
X]Y`Gd]hY`XYf`HUVY`Y`b]W`h`ni`j`Yf`]YfYb`"8]Y`Øb[ghY`6`]Ubn
[Y[Yb`? U]gYfg`Ui hYfb`gdf]W`h`XU`ni`a`]bXYgh`ghU]gh]gW`ZØf`X]Y
6Yf`]bYfž`X]Y`]b`XYf`j`Yf[Ub[YbYb`GU]gcb`gck`c`\`ni` \Ui`gY`U`g`Ui`W
]a`5i`gk`Åfhggd]Y`g]Y[fY]W`k`UfYb"

? U]gYfg`Ui hYfb`g`ghUf`_Y`GU]gcb

5i ZXf`UbXYfYb`GY]hY`XYg`D`UhnYg`nY][h]g]W`XYf`%": 7
? U]gYfg`Ui hYfb`]b`VYY]bXfi W`_YbXYf` : cfa`"8]Y`F`chYb`HYi`ZY``\`UVYb
Y]bY`YfZc`[fY]W`Y`GU]gcb`[YghUfhYhž`Ui`W`k`Ybb`X]Y`Gd]Y`Y`\`Åi`Z][
Yb[`k`UfYb`"BUW`nk`Y]`G]Y[Yb`[Y[Yb`l`a`i`bX`A`ØbghYf`_Ua`Y]b
U`_nYdhUV`Yg`i`bYb`hgW`]YXYb`[Y[Yb` : Øfh`\` \]bni`"8Yf`8 : 6!Dc`_U`!

G]Y['[Y[Yb' ð[c`ghUXhi bhYfa Ui Yfh'X]Y'5a V]h]cbYb'X]YgYf
A UbbgW\UZh" HfU]bYf'A Uf_i g'5bZUb['k]fX'a]h'Y]bYf'ja 'J Yf['Y]W
ni a 'YmhYb'Gd]Y`j YfÅbXYfhYb'5i ZghY`i b['VY[]bbYbž]b'XYf'Yf
['Y]W'j]Yf'BYi ni [Åb[Y']bg'HYUa 'Vf]b[h"8]Y
j Yf'Ymi b[gVYX]b[hYb'5i gZÅ`Y'j cb'FcbghUXhi bX'Ni W_g]bX'Y]b
\YfVYf'J Yf'i ghžXcW\Yg'[]Vh'Ui W\ bYi Y'<cZZbi b['bUW\XYa
YfZc`[fY]W\Yb'GU]gcbghUfh"

8]Y'DUfh]Y'VY[]bbhj]Y'j YfgdfYW\YbXž['Y]W']b'XYf'YfghYb'A]bi hY
k]fX'XYf'6U`]bg'Gd]Y`[YVfUW\h"8]Y ; Ugh[YVYf'gYhmYb'g]W'j cb
5bZUb['Ub]b'XYf'[Y[bYf]gW\Yb'<Å`ZhY'ZYghi bX'Yg'_ca a h['Y]W
ni]bhYbg]j Yb'Nk Y]_Åa dZYb"8]Y'Gh]a a i b['Ui Z'XYa '6YhmYbVYf[
]gh[fUbX]cgž'i bX'VY]XY : Ub[fi ddYb'gcf[Yb'ZØf'Y]bY'a]hfY]» YbXY
?i `]ggY"

8]Y'YfghYb'dUUf'A]bi hYb'XYg'Gd]Y`g'j Yf'Ui ZYb'YXcW\c\ bY
bYbbYbkg YfhY'HcfW\UbW\ b"8]Y @Ui hYfYf'nY][Yb'g]W'ni bÅW\gh
ØVYf'Y[Ybž'k Å\fybX'<Yfh\U'GW\k]Yf][_Y]hYb'\Uhž'XUg'A]hY'ZY'X']b
XYb' ; f]Z'ni 'VY'_ca a Yb"i ð'XYf' "A]bi hY'gW\Y]hYfb'X]Y ; ÅghY'Ub
XYf'XYZYbg]j Yb'GhUV]]hÅh'XYf'? U]gYfg'Ui hYfYf"8]Yg'nY][h'g]W
i bhYf'UbXYfYa ž'U'g'Y]b'gW\ØbYf'5b[f]Z'XYf'@Ui hYfYf'a]h'Y]bYa
ghUf_Yb'GW\i gg'j cb'? Ya Ybh']b'XYf'+ "A]bi hY'ni 'Y]bYf'9W_Y'ZØ\fh"

9a ch]cbYb'Ui Z'XYa 'D`Uhn

8]Y'bÅW\ghY'[fc» Y'A Ø['W\ _Y]h'Yf[]Vh'g]W']b'XYf', "A]bi hY.'9]b
?cdZVU`j cb'<Ubg`_ [Y\h'bi f'Ub'X]Y'@UhY"8]Y'Ni gW\Ui Yf'\U'hYb
XYb'5hYa 'Ubž'U'g'XYf'6U`_Ui a 'Ua 'Hcfk Ufh'9fbgh'j cfVY]['Y]hYhž
XYf'_Y]bY'A Ø['W\ _Y]h'\UhYž'XUg`YfY'Hcf'ni 'YffY]W\Yb"Gc`W\Y
5_h]cbYb'gcf[Yb'ZØf'Y]bY'ja a YbgY'GdUbbi b['Ui Z'XYa 'D`Uhn"
K Å\fybX'X]Y'6Yf']bYf'k Y]hYf'j Yfgi W\Ybž'g]W']bg'Gd]Y`ni
_Åa dZYbž'V`Y]Vh'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[ž'X]Y'i b[YghØa Y'8YZYbg]j Y
XYf'@Ui hYfYf'ni 'ØVYfk]bXYb"

A]h'k Y]hYfYb'A]bi hYb'j Yf[Y\h'X]Y'NY]hž'i bX'X]Y'DUfh]Y'V`Y]Vh
gdUbbYbX"i ð'XYf'%"A]bi hY'k]fX'XYi h]W\ž'XUgg'VY]XY'HYUa g'i a
YXYb'6U`_Åa dZYb"? U]gYfg'Ui hYfb'\UhY'X]Y'[fØ» YfY'?cbhfc`Y
i bX'[Yn]Y'hY'A Ø['W\ _Y]hYbž'k Å\fybX'<Yfh\U'bcW\ 'bUW\XYf

f]W\h][Yb`Gd]Y`k Y]gY`gi W\h" `#bYf\U`V`XYf`YfghYb`%\$`A]bi hYb
\UVYb`g]W`VY]XY`A UbbgW\UZhYb`VYfY]hg`Y]bY`[i hY` ; fi bX`U[Y`ZØf
Y]bYb`c ZZYbYb`GW\`U[UVhUi gW\`[Y`Y[h"

8]Y`\]ghcf]gW\Y`6]`Ubn`XYf`VY]XYb`HYUa`g`nY][h`Y]bY`bU\Yni
Ui g[Y[`]W\YbY`6]`Ubn`ØVYf`* &`DUfh]Ybž`k Ug`ZØf`ni g`Åhn`]W\Y
6f]gUbn`gcf[h`9g`k]fX`Y]b`Gd]Y`Yfk UfhYhž`]b`XYa` `YXYf` : Y\`Yf
_cgYb`_Ubb" `K `Å\fybX`g]W\`X]Y`Gd]Y`Yf`Ui Z`XYa` `D`Uhn`VYk Y]gYb
a`ØggYbž`]gh`XYf`8 fi W`_Ui W\`j cb`XYb`HfU]bYfV`Åb`_Yb`ni `gdØfYb`"
G]Y`k c`Yb`]\fy`A UbbgW\UZhYb`Ub`XYb`9fZc`[`ZØ\fyb`i bX
VYb`Øh][Yb`i bVYX]b[h`X]Y`Di b`_hYž`i a` `]a` `?Ua` dZ`i a` `X]Y
HUVY`Ybd`ÅhnY`b]W\h`]bg`<]bhYfhfY ZZYb`ni `[YfUhYb`"

A]hY]bYa` `6]`W`_Ui Z`X]Y`5i ZghY``i b[Yb`k]fX`gW\`bY```_Ufž`XUgg
VY]XY`7cUW\Yg`ghfUhY[]gW\Y`Y`bXYfi b[Yb`j`cf[Ybca` a` Yb`\UVYbž
i a` `Zf]gW\Y` `a` di `gY`ni `gYhnYb`"8Yf`5i ghUi gW\`j`cb`Gd]Y`Yfb`]gh
HY]`XYf`gh`ÅbX][Yb`5bdUggi b[Yb`]a` `DfcZ]Z` » VU``ž`i bX`VY]XY
HfU]bYf`\c ZZYbž`Xi fW\`bYi Y` ; Yg]W\hYf`Ui Z`XYa` `D`Uhn`Y]bYb`J`cfhY]`
\YfUi gni `c`Yb`"K]Y`g]W\`X]Y`8mbUa`]`_Ua` `Yi h][Yb`5VYbX
Yb`hk]W`_Y`b`k]fX`ž`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb`i`bX`XYf`5i`g[Ub[`X]YgYf
gdUbbYbXYb`6Y[Y[bi b[` _ØbbhY`k Y[k Y]gYbX`ZØf`X]Y`k Y]hYfY
GU]gcb`gY]b`"9fgh`ni `6Y[]bb`XYg`Gd]Y`g`Z]bXYb`U`Y`6YhY]][hYb
]\fyb`f]W\h][Yb`F`\m\`a` i`g`i`bX`a` Ub`k]fX`gY\Ybž`k]Y`Yb`hgW\Y]XYbX
YXYf`GW\`i`gg`Ui`Z`XUg`Hcf`gY]b`_Ubb`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY